

ОБАВЈЕШТЕНЈЕ О НАБАВЦИ
ОБАВЈЕСТ О НАБАВИ
ОБАВЈЕШТЕЊЕ О НАБАВЦИ

Robe / robe / робе X
 Usluge / usluge / услуге □
 Radovi / radovi / радови □

Odjeljak I: UGOVORNI ORGAN
Odjeljak I: UGOVORNO TIJELO
Део I: УГОВОРНИ ОРГАН

I.1. PUNI NAZIV I ADRESA UGOVORNOG ORGANA
PUNI NAZIV I ADRESA UGOVORNOG TIJELA
ПУНИ НАЗИВ И АДРЕСА УГОВОРНОГ ОРГАНА

Organizacija / Organizacija / Организација OPĆINA STARI GRAD SARAJEVO	Kontakt-osoba / Kontakt-osoba / Контакт-особа NEDŽAD JAŽIĆ
Adresa / Adresa / Адреса ZELENIH BERETKI 4	Poštanski broj / Poštanski broj / Поштански број 71000
Grad / Grad / Град SARAJEVO	Identifikacioni broj / Identifikacioni broj / Идентификацијски број 4200738880009 PDV broj: 200738880009
Telefon / Telefon / Телефон 033 / 226-892	Faks / Faks / Факс 033/ 206-857
Elektronska pošta (e-mail) / Elektronska pošta (e-mail) / Електронска пошта (е-маил) info@starigrad.ba	Internet adresa (web) / Internet adresa (web) / Интернет адреса (web) www.starigrad.ba

I.2. ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОГУ ДОБИТИ ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.3. ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕ ДОБИТИ ДОКУМЕНТАЦИЈА

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.4. ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
АДРЕСА НА КОЈУ СЕ ДОСТАВЉАЈУ ПОНУДЕ / ЗАХТЈЕВИ ЗА УЧЕШЋЕ

Као под I.1.		Као у Анексу А
Као под I.1.	X	Према Анексу А
Као под I.1.		Види Анекс А

I.5. VRSTA UGOVORNOG ORGANA (član 3 ZJN¹)
VRSTA UGOVORNOG TIJELA (članak 3 ZJN²)
ВРСТА УГОВОРНОГ ОРГАНА (члан 3 ЗЈН³)

I.5.a	upravni organ tijelo uprave управни орган	<input checked="" type="checkbox"/>	javni subjekt javni subjekt јавни субјект	<input type="checkbox"/>	javno preduzeće javno poduzeće јавно предузеће	<input type="checkbox"/>
I.5.b	na državnom nivou na državnoj razini на државном нивоу	<input type="checkbox"/>	na entitetskom nivou na entitetskoj razini на ентитетском нивоу	<input type="checkbox"/>	na lokalnom nivou na lokalnoj razini на локалном нивоу	<input checked="" type="checkbox"/>
	ostali ostali остали	<input type="checkbox"/>				

¹ Zakon o javnim nabavkama BiH

² Zakon o javnim nabavkama BiH

³ Закон о јавним набавкама БиХ

Odjeljak II: **PREDMET UGOVORA**
Odjeljak II: **PREDMET UGOVORA**
Део II: **ПРЕДМЕТ УГОВОРА**

II.1 **VRSTA UGOVORA:**
VRSTA UGOVORA:
ВРСТА УГОВОРА:

Robe / robe / робе X
Usluge / usluge / услуге
Radovi / radovi / радови

II.2. **DA LI SE NAMJERAVA ZAKLJUČITI OKVIRNI SPORAZUM? (član 32 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)**
DA LI SE NAMJERAVA ZAKLJUČITI OKVIRNI SPORAZUM? (članak 32 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
ДА ЛИ СЕ НАМЈЕРАВА ЗАКЉУЧИТИ ОКВИРНИ СПОРАЗУМ? (члан 32 ЗЈН) (уколико је примјењиво)

Da Ne X
Da Ne X
Да Не X

II.3. **NAZIV / REFERENCA POD KOJIM JE KONKRETAN UGOVOR EVIDENTIRAN**
KOD UGOVORNOG ORGANA
NAZIV / REFERENCA POD KOJIM JE KONKRETAN UGOVOR EVIDENTIRAN
KOD UGOVORNOG ORGANA
НАЗИВ / РЕФЕРЕНЦА ПОД КОЈИМ ЈЕ КОНКРЕТАН УГОВОР ЕВИДЕНТИРАН
КОД УГОВОРНОГ ОРГАНА

ODLUKA NAČELNIKA , broj : 01/1-05-04-493/10 od 30.12.2010.godine – **Telemetrijska daljinska stanica za potrebe Službe CZ općine Stari Grad Sarajevo .**

II.4. **OPIS PREDMETA UGOVORA: (ako je potrebno, koristiti dodatni list papira)**
OPIS PREDMETA UGOVORA: (ako je potrebno, koristiti dodatni list papira)
ОПИС ПРЕДМЕТА УГОВОРА: (ако је потребно, користити додатни лист папира)

Kao pod II.3

II.5. **UKUPNA KOLIČINA (BROJ JEDINICA) I/ ILI OBIM UGOVORA**
UKUPNA KOLIČINA (BROJ JEDINICA) I/ ILI OPSEG UGOVORA
УКУПНА КОЛИЧИНА (БРОЈ ЈЕДИНИЦА) И/ ИЛИ ОБИМ УГОВОРА

Navedeno u tenderskoj dokumentaciji.

II.6. **MJESTO ISPORUKE ROBA ILI LOKACIJA IZVRŠENJA USLUGA ILI RADOVA**
MJESTO ISPORUKE ROBA ILI LOKACIJA IZVRŠENJA USLUGA ILI RADOVA
МЈЕСТО ИСПОРУКЕ РОБА ИЛИ ЛОКАЦИЈА ИЗВРШЕЊА УСЛУГА ИЛИ РАДОВА

Zgrada Općine Stari Grad Sarajevo – Služba CZ

**II. 7. PODJELA NA LOTOVE
PODJELA NA LOTOVE
ПОДЈЕЛА НА ЛОТОВЕ**

Da		Ne	
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	X
Да		Не	

Ponude se mogu dostavljati za / Ponude se mogu dostavljati za / Понуде се могу достављати за:

jedan lot	nekoliko lotova	sve lotove
jedan lot	nekoliko lotova	sve lotove
један лот	неколико лотова	све лотове

**II. 8. PRIHVATLJIVOST ALTERNATIVNIH PONUDA? (član 17 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
PRIHVATLJIVOST ALTERNATIVNIH PONUDA? (članak 17 ZJN) (ukoliko je primjenjivo)
ПРИХВАТЉИВОСТ АЛТЕРНАТИВНИХ ПОНУДА? (члан 17 ЗЈН) (уколико је примјењиво)**

Da		Ne	
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	X
Да		Не	

**II.9 TRAJANJE UGOVORA ILI ROK IZVRŠENJA
TRAJANJE UGOVORA ILI ROK IZVRŠENJA
ТРАЈАЊЕ УГОВОРА ИЛИ РОК ИЗВРШЕЊА**

<i>Ili:</i> period u mjesecima		<i>i/ili danima</i>	<i>(od dodjele ugovora)</i>
<i>Ili:</i> period u mjesecima <input type="text"/>	<i>i/ili danima</i>	<input type="text" value="75 dana"/>	<i>(od dodjele ugovora)</i>
<i>Или:</i> период у мјесецима		<i>и/или данима</i>	<i>(од додјеле уговора)</i>

<i>Ili:</i> započinje	<input type="text"/>	<i>i/ ili završava</i>	<input type="text"/>
<i>Ili:</i> započinje		<i>i/ ili završava</i>	
<i>Или:</i> започиње		<i>и/ или завршава</i>	

Odjeljak III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE
Odjeljak III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE
Део III: ПРАВНЕ, ЕКОНОМСКЕ И ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

III. 1. IZNOS GARANCIJE ZA PONUDU, ukoliko se zahtijeva (član 16 ZJN)
IZNOS JAMSTVA ZA PONUDU, ukoliko se zahtijeva (članak 16 ZJN)
ИЗНОС ГАРАНЦИЈЕ ЗА ПОНУДУ, уколико се захтијева (члан 16 ЗЈН)

III. 2. OSTALI ZAHTJEVI U VEZI S GARANCIJOM ZA PONUDU, ako je primjenjivo (član 16-17. UPZ⁴)
OSTALI ZAHTJEVI U VEZI S JAMSTVOM ZA PONUDU, ako je primjenjivo (članak 16-17. NPZ⁵)
ОСТАЛИ ЗАХТЈЕВИ У ВЕЗИ С ГАРАНЦИЈОМ ЗА ПОНУДУ, ако је примјењиво (члан 16-17. УПЗ⁶)

III. 3. IZNOS GARANCIJE ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ukoliko se zahtijeva (član 16 ZJN)
IZNOS JAMSTVA ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ukoliko se zahtijeva (članak 16 ZJN)
ИЗНОС ГАРАНЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА, уколико се захтијева (члан 16 ЗЈН)

III. 4. OSTALI ZAHTJEVI U VEZI S GARANCIJOM ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ako je primjenjivo (član 19 UPZ)
OSTALI ZAHTJEVI U VEZI S JAMSTVOM ZA IZVRŠENJE UGOVORA, ako je primjenjivo (članak 19 NPZ)
ОСТАЛИ ЗАХТЈЕВИ У ВЕЗИ С ГАРАНЦИЈОМ ЗА ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА, ако је примјењиво (члан 19 УПЗ)

III. 5. USLOVI ZA UČEŠĆE – LIČNA SITUACIJA (član 23 ZJN)
UVJETI ZA UČEŠĆE – OSOBNA SITUACIJA (članak 23 ZJN)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ЛИЧНА СИТУАЦИЈА (члан 23 ЗЈН)

Pravo učešća u postupku dodjele ugovora imaju ponuđači koji ispunjavaju uslove iz člana 23. ZJN. Dostaviti dokaze predviđene članom 23. ZJN koji nisu stariji od tri mjeseca, u suprotnom se ponuđač neće kvalifikovati za dalji postupak nabavke.

⁴ Uputstvo o primjeni zakona o javnim nabavkama BiH

⁵ Naputak o primjeni zakona o javnim nabavkama BiH

⁶ Упутство о примјени закона о јавним набавкама БиХ

- III. 6. USLOVI ZA UČEŠĆE – SPOSOBNOST ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI** (*član 24 ZJN*)
UVJETI ZA UČEŠĆE – SPOSOBNOST ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI (*članak 24 ZJN*)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – СПОСОБНОСТ ЗА ОБАВЉАЊЕ ПРОФЕСИОНАЛНЕ ДЈЕЛАТНОСТИ (*члан 24 ЗЈН*)

Naziv i tačna adresa, porezni , identifikacioni broj i PDV broj

Ovjerena fotokopija rješenja iz sudskog registra sa svim priložima (NAPOMENA: Ovim rješenjem mora biti obuhvaćena djelatnost koja je predmet javnog nadmetanja) ili ovjerena fotokopija rješenja kojim je odobreno vršenje navedene djelatnosti.

- III. 7. USLOVI ZA UČEŠĆE – EKONOMSKA I FINANSIJSKA PODOBNOST** (*član 25 ZJN*)
UVJETI ZA UČEŠĆE – EKONOMSKA I FINANSIJSKA PODOBNOST (*članak 25 ZJN*)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ЕКОНОМСКА И ФИНАНСИЈСКА ПОДОБНОСТ (*члан 25 ЗЈН*)

Ovjerena fotokopija poslovnog bilansa stanja i uspjeha za prethodnu godinu;
Ovjerena originalna specifikacija iz tenderske dokumentacije sa iskazanim jediničnim cijenama i ukupnom cijenom ponude, sa i bez PDV-a.

- III. 8. USLOVI ZA UČEŠĆE – TEHNIČKA I/ ILI PROFESIONALNA SPOSOBNOST** (*član 26 ZJN*)
UVJETI ZA UČEŠĆE – TEHNIČKA I/ ILI PROFESIONALNA SPOSOBNOST (*članak 26 ZJN*)
УСЛОВИ ЗА УЧЕШЋЕ – ТЕХНИЧКА И/ ИЛИ ПРОФЕСИОНАЛНА СПОСОБНОСТ (*члан 26 ЗЈН*)

Prema tenderskoj dokumentaciji.

Odjeljak IV: POSTUPAK
Odjeljak IV: POSTUPAK
Део IV: ПОСТУПАК

IV. 1. VRSTA POSTUPKA:
VRSTA POSTUPKA:
ВРСТА ПОСТУПКА:

Otvoreni / Otvoreni / Отворени	<input type="checkbox"/>
Ograničeni / Ograničeni / Ограничени	<input type="checkbox"/>
Ubrzani ograničeni / Ubrzani ograničeni / Убрзани ограничени	<input type="checkbox"/>
Pregovarački / Pregovarački / Преговарачки	<input type="checkbox"/>
Konkurentski zahtjev za dostavljanje ponuda Konkurentski zahtjev za dostavljanje ponuda Конкурентски захтјев за достављање понуда	<input checked="" type="checkbox"/>
Konkurs za izradu idejnog rješenja Natječaj za izradu idejnog rješenja Конкурс за израду идејног рјешења	<input type="checkbox"/>
Ostali Ostali Остали	<input type="checkbox"/>

IV. 2. KRITERIJI ZA DODJELU UGOVORA (član 34 ZJN):
KRITERIJI ZA DODJELU UGOVORA (članak 34 ZJN):
КРИТЕРИЈИ ЗА ДОДЈЕЛУ УГОВОРА (члан 34 ЗЈН):

(a) Samo najniža cijena Samo najniža cijena Само најнижа цијена	<input checked="" type="checkbox"/>
(b) Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu niže navedenih kriterija (prema opadajućem redoslijedu) Ekonomski najpovoljnija ponuda po pitanju	<input type="checkbox"/>
niže navedenih kriterija (prema opadajućem redoslijedu) Економски најповољнија понуда по питању ниже наведених критерија (према опадајућем редослиједу)	

1) <input type="text"/>	učešće / učešće / учешће	<input type="text"/>	%
2) <input type="text"/>	učešće / učešće / учешће	<input type="text"/>	%
3) <input type="text"/>	učešće / učešće / учешће	<input type="text"/>	%

**IV. 3. PRIMJENA PREFERENCIJALNOG TRETMANA DOMAĆEG (član 20. UPZ)
PRIMJENA PREFERENCIJALNOG TRETMANA DOMAĆEG (članak 20. NPZ)
ПРИМЈЕНА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНОГ ТРЕТМАНА ДОМАЋЕГ (члан 20. УПЗ)**

DA

**IV. 4. USLOVI ZA DOBIJANJE TENDERSKE DOKUMENTACIJE (član 18 ZJN):
UVJETI ZA DOBIJANJE TENDERSKE DOKUMENTACIJE (članak 18 ZJN):
УСЛОВИ ЗА ДОБИЈАЊЕ ТЕНДЕРСКЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ (члан 18 ЗЈН):**

Može se obezbijediti do
Može se obezbijediti do
Може се обезбиједити до

ODMAH

Novčana naknada za tendersku dokumentaciju, ukoliko se ista naplaćuje
Novčana naknada za tendersku dokumentaciju, ukoliko se ista naplaćuje
Новчана накнада за тендерску документацију, уколико се иста наплаћује

**IV.5. ZAHTJEVI U POGLEDU JEZIKA PONUDE,
ukoliko su osim službenih jezika BiH prihvatljivi i drugi jezici (član 8 ZJN)
ЗАХТЈЕВИ У ПОГЛЕДУ ЈЕЗИКА ПОНУДЕ,
ukoliko su osim službenih jezika BiH prihvatljivi i drugi jezici (članak 8 ZJN)
ЗАХТЈЕВИ У ПОГЛЕДУ ЈЕЗИКА ПОНУДЕ,
уколико су осим службених језика БиХ прихватљиви и други језици (члан 8 ЗЈН)**

Ponude dostaviti na jednom od službenih jezika u BiH

**IV. 6. ROK ZA PRIJEM PONUDA / ZAHTJEVA ZA UČEŠĆE
ROK ZA PRIJEM PONUDA / ZAHTJEVA ZA UČEŠĆE
РОК ЗА ПРИЈЕМ ПОНУДА / ЗАХТЈЕВА ЗА УЧЕШЋЕ**

19.01.2011.

(datum),
(nadnevak),
(datum),

do 10,00 sati

(vrijeme)
(vrijeme)
(vrijeme)

**IV.7. MINIMALAN VREMENSKI PERIOD VAŽNOSTI PONUDE KOJI JE PONUĐAČ DUŽAN OBEZBIJEDITI
MINIMALAN VREMENSKI PERIOD VAŽNOSTI PONUDE KOJI JE PONUDITELJ DUŽAN
ОБЕЗБИЈЕДИТИ
МИНИМАЛАН ВРЕМЕНСКИ ПЕРИОД ВАЖНОСТИ ПОНУДЕ КОЈИ ЈЕ ПОНУЂАЧ ДУЖАН
ОБЕЗБИЈЕДИТИ**

Do
Do
До

ili mjeseci i / ili dana

nakon krajnjeg roka za podnošenje ponuda

ili 90 dana mjeseci i / ili dana

nakon krajnjeg roka za podnošenje ponuda

или мјесеци и / или дана

након крајњег рока за подношење понуда

IV. 8. DATUM I MJESTO OTVARANJA PONUDA

(u slučaju otvorenog postupka) (član 33 ZJN, član 13 UPZ)

NADNEVAK I MJESTO OTVARANJA PONUDA

(u slučaju otvorenog postupka) (članak 33 ZJN, članak 13 UPZ)

ДАТУМ И МЈЕСТО ОТВАРАЊА ПОНУДА

(у случају отвореног поступка) (члан 33 ЗЈН, члан 13 УПЗ)

Datum / nadnevak / датум

Datum / nadnevak / датум

Mjesto / mjesto / мјесто

Odjeljak V: DODATNE INFORMACIJE

Odjeljak V: DODATNE INFORMACIJE

Део V: ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

*** OVO OBAVJEŠTENJE JE SASTAVNI DIO TENDERSKE DOKUMENTACIJE . NEPRIDRŽAVANJE USLOVA NAVEDENIH U OVOM OBAVJEŠTENJU I TEHNIČKOM DIJELU TENDERSKE DOKUMENTACIJE PREDSTAVLJA OSNOV ZA DISKVALIFIKACIJU PONUĐAČA.**

* PONUDE SE PREDAJU LIČNO U ZGRADI OPĆINE STARI GRAD SARAJEVO, ZELENIH BERETKI 4, U ŠALTER SALI, ŠALTER BROJ 7.

* SVI DOKUMENTI KOJE JE IZRADIO PONUĐAČ MORAJU BITI OVJERENI I POTPISANI OD STRANE OVLAŠTENOG LICA PONUĐAČA.

*** PRILOŽENA DOKUMENTACIJA UZ PONUDU MORA BITI SPECIFICIRANA, SLOŽENA I OZNAČENA PO PRETHODNO DATIM OZNAKAMA, U SUPROTNOM ISTA NEĆE BITI RAZMATRANA.**

* SVI DOKUMENTI PRILAŽU SE U ORIGINALU ILI OVJERENOJ FOTOKOPIJI NE STARIJOJ OD 3 (TRI) MJESECA.

* PONUDE DOSTAVLJENE POSLIJE NAVEDENOG ROKA NEĆE SE UZIMATI U RAZMATRANJE.

* PONUDE SE PREDAJU U ZAPEČAĆENOJ KOVERTI SA NAZNAKOM ZA KOJI TENDER SE VRŠI PRIJAVA.

* OBAVEZNO NAZNAČITI KONTAKT TELEFON, ADRESU I KONTAKT OSOBU.

Aneks A
Aneks A
Анекс А

I.2. ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
ADRESA NA KOJOJ SE MOGU DOBITI DODATNE INFORMACIJE
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОГУ ДОБИТИ ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Organizacija / Organizacija / Организација OPĆINA STARI GRAD SARAJEVO	Kontakt-osoba / Kontakt-osoba / Контакт-особа NEDŽAD JAŽIĆ
Adresa / Adresa / Адреса ZELENIH BERETKI 4	Poštanski broj / Poštanski broj / Поштански број 71000
Grad / Grad / Град SARAJEVO	Identifikacioni broj / Identifikacioni broj / Идентификацијски број 4200738880009 PDV broj: 200738880009
Telefon / Telefon / Телефон 033 / 226-892	Faks / Faks / Факс 033/ 206-857
Elektronska pošta (e-mail) / Elektronska pošta (e-mail) / Електронска пошта (е-маил) info@starigrad.ba	Internet adresa (web) / Internet adresa (web) / Интернет адреса (web) www.starigrad.ba

I.3. ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
ADRESA NA KOJOJ SE MOŽE DOBITI DOKUMENTACIJA
АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕ ДОБИТИ ДОКУМЕНТАЦИЈА

Organizacija / Organizacija / Организација OPĆINA STARI GRAD SARAJEVO	Kontakt-osoba / Kontakt-osoba / Контакт-особа NEDŽAD JAŽIĆ
Adresa / Adresa / Адреса ZELENIH BERETKI 4	Poštanski broj / Poštanski broj / Поштански број 71000
Grad / Grad / Град SARAJEVO	Identifikacioni broj / Identifikacioni broj / Идентификацијски број 4200738880009 PDV broj: 200738880009
Telefon / Telefon / Телефон 033/226-892	Faks / Faks / Факс 033/ 206-857
Elektronska pošta (e-mail) / Elektronska pošta (e-mail) / Електронска пошта (е-маил) info@starigrad.ba	Internet adresa (web) / Internet adresa (web) / Интернет адреса (web) www.starigrad.ba

I.4. ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE / ZAHTJEVI ZA UČEŠĆE
АДРЕСА НА КОЈУ СЕ ДОСТАВЉАЈУ ПОНУДЕ / ЗАХТЈЕВИ ЗА УЧЕШЋЕ

Organizacija / Organizacija / Организација OPĆINA STARI GRAD SARAJEVO, šalter sala - šalter za prijem podnesaka br. 7	Kontakt-osoba / Kontakt-osoba / Контакт-особа VAIDA ŠKANDRO
Adresa / Adresa / Адреса ZELENIH BERETKI 4	Poštanski broj / Poštanski broj / Поштански број 71000
Grad / Grad / Град SARAJEVO	Identifikacioni broj / Identifikacioni broj / Идентификацијски број 4200738880009 PDV broj: 200738880009
Telefon / Telefon / Телефон 033/282-362	Faks / Faks / Факс 033/220-804
Elektronska pošta (e-mail) / Elektronska pošta (e-mail) / Електронска пошта (е-маил)	Internet adresa (web) / Internet adresa (web) / Интернет адреса (web)